

CVETNA NEDELJA
10.april 2022 Leto C Št. 15

Nedelja, 10. apr: CVETNA NEDELJA - PALM SUNDAY

Psalm »Moj Bog, moj Bog, zakaj si me zapustil?«

»My God, my God, why have you forsaken me «

Župnija Brezmadežne s Čudodelno Svetinjo:

8.30 + Ignac, Victor in Danny Doma, *Agica z družino*

+ Ernest Vrečič Sr. & Jr., *družina Vrečič*

+ Anton in Alojzija Skubic, *A.S.*

+ Danica Ančimer, *D.A.*

+ Lojze Jenko, *družina*

+ Iz družine Gomzi, *D. Strah*

+ Iz družine Madjar in Kerčmar, *druž. Kerčmar*

+ Matija Čadonič, *družina Augustin*

+ Iz družine Mavec in Čadonič, *Jože Mavec*

+ Iz družine Ivanc, *Viktor Krampelj*

+ Janez Blas, *Anica z družino*

+ Rudy Kus, *družina*

+ Starši Žužek, *Sil via Škrajnar*

+ Miroslav Puc, *žena Vida in sorodniki*

+ Lojze Retelj, *žena Dragica*

+ Joe Žerdin, *Štefan in Vera Zelko*

+ Vinci Horvat, *Štefan in Vera Želko*

+ Jože Kastelic, *A.S. Bohte*

+ Viktor in Marija Novak, *Vera Mesec*

+ Urban Petrovič, *žena Emica z družino*

+ Jože Grčar, *družina*

+ Ani Vidic, *Marija Grčar*

+ Štefan Kelenc, *Joe in Cecilija Ternar*

+ Ivan Štiglic, *družina Štiglic*

+ Erna Požgaj, *Stanko Požgaj z družino*

+ Tilka Vrhovec, *Marija in Lojze Soršak*

10.00 *For parishioners - za župljane*

+ Anton in Mia Ferkul, *family*

+ Slavko Skrt, *Viktorija Skrt*

+ Lojze Edsid, *family Edsid*

+ Lojze Žižek, *son and family*

+ Roman Hrovat, *družina Hrovat*

+ Andrej Kukovica, *družina Hrovat*

+ Janko Justin, *družina Hrovat*

+ Dragica Štefelin, *družina Hrovat*

+ Milka in Frank Mate, *Fran and Peter Kure*

+ Silva Marn, *family Tone Režek*

+ Annice Smrekar, *family Tone Režek*

+ Barbara Marinčič, *Silva Ludvik*

+ Jože Kastelic, *Ed and Sonja Mejač*

+ David Šemen - 30th day, *wife and family*

+ Raffaella Truscillo, *husband Carmelo & family*

ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

10.00 *Za žive in pokojne župljane*

+ Lojze in Leopold Levstik, *družina Slavka Levstik*

+ Terezija in Karel Kromar, *otroci*

+ Silvi Kolarič, *družina*

+ Jože in Angela Ovčjak, *družina*

+ Ana Mihevc, *družina F. Adamič*

+ Štefan Kelenc, *družina*

+ Tony Dolinar, *Marija Dolinar z družino*

+ Robert Potočnik - obl., *starši*

+ Julka Godec, *Francka Potočnik*

+ Dr. Gloria Bratina, *Francka Potočnik*

+ Stane Grm, *družina Grm*

+ Marija Kozlar, *Lojze in Cecilia Žižek*

+ Jože Kozlar, *Lojze in Cecilia Žižek*

+ Vinko in Franc Lukančič, *Frank Kokelj*

+ Terezija Gornik, *Rosemary Jevnikar*

2.00 *maša in spoved* **HOLIDAY GARDENS, Pickering**

Poned., 11. apr: STANISLAV, škof-učitelj

8.00 + Peter Kovačič, *družina Jakša*

+ Edi in Ani Ferkul, *družina Ferkul*

+ Iz družine Adamich, *S.A.*

V dober namen, *S.A.*

6.00 zv. spovedovanje (*G. Drago Gačnik iz Hamiltona*)

7.00 zv. Maša + G. Tone Zrnec CM, *dekliški zbor*

Torek, 12. apr: VIKTOR, mučenec

8.00 00 + Rafko Rezar, *S. Mirta Rezar.*

+ Iz družine Adamich in Ferluga, *druž. S. Adamich*

+ Starši Puželj, *družina C. Lesar*

6.00 zv. spovedovanje (*domači duhovniki*)

7.00 zv. Maša *Za žive in pokojne župljane*

Sreda, 13. apr: MARTIN I., papež-mučenec

8.00 + Rafko Rezar, *B.C.*

+ Janez Peček, *sestra Maria Dejak*

Po namenu G. Burja, *molitvene skupina Sv. Ane*

8.30 - 6 pm Celodnevno česčenje - All day adoration

Četrtek, 14. apr: VELIKI ČETRTEK

8.00 *NI MAŠE*

6.00 - 6.45 zv. spovedovanje

7.00 zv. *Za duhovne poklice, Katoliška Ženska Liga*

+ Ana Stezinar, *sin z družino*

+ Ludvik Stajan, *sestra Rozalija Štrukelj*

+ Ignac Križman - 30 dan, *družina*

+ Ivan Litrop, *žena z družino*

V dober namen, *S.A.*

ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

6.30 spovedovanje

7.00 zv. + Pavlina Dresar, *Marjana Padar*

+ Anton Adamič, *oporoka*

+ Ivan in Frančiška Preželj, *oporoka*

+ Julka in France Godec, *oporoka*

Petek, 15. apr: VELIKI PETEK

ŽUPNIJA BREZMADEŽNE:

8.00 *NI MAŠE* (*strogi post*)

9.00 *Križev pot in prilika za spoved*

2.00 - 2.50 spovedovanje

3.00 Obredi velikega petka (s svetim obhajilom)

4 to 6 pm. English confessions with Fr. Matt McCarthy

5.00 Passion of Christ (with Holy Communion)

ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

9.0 0 molitevena ura

3.00 OBREDI GOSPODOVEGA TRPLJENJA

Sobota, 16. apr: VELIKA SOBOTA

8.00 NI MAŠE

Spovedovanje pred in po blagoslovih jedil

2., 3., 4. Blagoslov velikonočnih jedil - Blessing of food

7. zv. + Mimi Hudovernik, Silva Hudovernik

- + Ana Cvet - obl., družina
- + Iz družine Kus, družina
- + Iz družine Volk, družina
- + Starši Grašič in Čadonič, Tony Grašič
- + John in starši Malich, F. Malich
- + Wayne Werfhorst, Mili Kus
- + Iz družine Špehar, M.T. Špehar
- + Mici in Andrej Kravanja, družina Kus
- + Mijo Tomaš, družina Stergar
- + Ivanka Špringer, družina Krampač

ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

1.30 do 2.00 spovedovanje pred in po blagoslovih jedil

2.00 Blagoslov velikonočnih jedil - Blessing of food

7.00 zv. VELIKONOČNA VIGILJA

Za žive in pokojne župljane

Nedelja, 17. apr: VELIKA NOČ - EASTER

Psalm »To je dan, ki ga je Gospod naredil.«

»This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad.«

Župnija Brezmadežne s Čudodelno Svetinjo:

- 8.30** + Anton in Alojzij Skubic, A.S.
+ Frank in Marija Krmelj, družina
+ Starši Gomzi in sestra Marija, Sophia Glac
+ Ludvik in Leon Glac, Sophia Glac
+ Frank Križaj, žena Anica in hčerke
+ Andrej Pahulje, cerkveni pevski zbor
+ Jože Osana, cerkveni pevski zbor
+ Jože Stezinar, Marija Stezinar
+ Joseph Žalik, Tila Ludvik z družino
+ Iz družine Mahne in Vičič, družina Mahne
+ Anton in Ana Novak, družina Novak-leger
+ Iz družine Jankovič, družina
+ Ignac Kersnik, žena Elizabeta z družino
+ Iz družine Krampelj, Viktor Krampelj
+ Franc Soršak in iz druž. Vednik, L.M. Soršak
+ Pavlina in Milan Gustinčič, L.M. Soršak
+ G. Andrej Prebil in sorodniki, M. in L. Soršak
+ Lojze Retelj, žena Dragica
+ Jože Žižek, družina Žižek
+ Jože Žibert, družina
+ Jože Čemas - 20 obl., družina
+ Ernest Vrečič Sr. in Jr., družina
+ Janez Pahulje, družina Zinka Pahulje
+ Štefan Kelenc, Frank in Majda Antonelli
+ Anneliese in Alojz Hočevan, družina Kodrič
+ Sorodnike iz družine Ivan Kodrič, družina Kodrič
+ Branko Stariha, družina Stariha
+ Anton Šemen, žena z družino
+ David Šemen, mama z družino
+ Matija in Marjanca Bajt, Mary in Ivan Marentič
+ Urban Petrovič, Lojze in Marija Soršak

Po namenu, Stanko in Anica Bohte,

V zahvalo, S.A.

10.00 For parishioners - za župljane

- + Jože in Pepca Klanfar, family
- + Jožef in Katarina Kolenko, družina Kolenko
- + John in Francka Kavčič, family Ferkul
- + Sarika Edsid, family Edsid
- + Milka in Frank Mate, Mary Kure and family
- + Lojze Zajc, wife and daughters
- + Mario Hull, Wife and daughters
- + Stane in Starši Konda, družina Konda
- + Toni in starši Stezinar, družina Konda
- + Slavka Kosec, daughter Maria Kosec

ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

10.00 Za žive in pokojne župljane

- + Vinko Levstik, družina Slavka Levstik
- + Andrej Kukovica, cerkveni pevski zbor
- + Iz družine Kastelic, družina Jožefa Kastelic
- + Franc in Marija Demšar, otroci
- + Terezija in Karel Kromar, otroci
- + Sonja Kokal, družina
- + Frančisco Čeligoj, družina Vrh
- + Ana Mihevc, družina Hrovat
- + Štefan Kelenc, Elizabeta Vinčec
- + Stane Grm, družina Grm
- + Mary in Don Stefanyk, Helen in Ida Skubic
- + Stanko in Alojz Skubic, družina Skubic
- + Pavel in Ana Kokelj, Frank Kokelj
- + Terezija Gornik - 30 dan, družina
- + Method Serazin, Vera Serazin
- + Jože Kozlar, družina Tibaut
- + Štefan Tibaut, družina Tibaut
- + Jakob in Antonija Zalar, Margaret Zalar
- + Matija in Marjanca Bajt, otroci

SPOVEDOVANJE

V ponedeljek 11. aprila bo priložnost za sveto spoved pred sveto mašo zjutraj. Ob 6. zvečer bo spovedoval gospod Drago Gačnik iz Hamiltona. Maša bo tudi ob 7. zvečer.

V torek 12. aprila bodo domači duhovniki spovedovali zjutraj (7.30) in zvečer (6.00) pred sveto mašo.

VELIKI ČETRTEK. Sveta maša v spomin ustanovitve duhovništva in evharistije je zvečer ob 7h. Spoved eno uro prej. Po maši skupno češčenje Najsvetejšega.

VELIKI PETEK. Bogoslužje v čast Gospodovemu trpljenju ob 3h. Ta dan je strogi post in se zdržimo mesnih jedi. Spoved je eno uro prej. Nabirka za sv. deželo je med bogoslužjem na veliki petek. Z njo podpremo kristjane v sveti deželi. Hvala!

GOOD FRIDAY - Celebration of the Lord's passion in English is at 5 pm. This day is a **day of fasting and abstinence from meat**. Confessions one hour before. **HOLY LAND** collection is on Good Friday during the service. We will remember Christians in the Holy Land.

VELIKA SOBOTA. Blagoslov velikonočnih jedil bo ob 2h, 3h, in 4h. Spovedovanje pred in po blagoslovih jedil. Zvečer ste vabljeni na praznovanje velikonočne vigije ob 7h!

Veliki Teden



Holy Week

ŽUPNIJA BREZMADEŽNA S ČUDODELNO SVETINJO:

VELIKI ČETRTEK - HOLY THURSDAY

Ni jutranje svete maše -- No morning Mass

- 6 pm - 6.45 pm spovedovanje
- 7 pm Sveta Maša - Mass
- Po maši skupno češčenje Najsvetejšega - Adoration after mass

VELIKI PETEK - GOOD FRIDAY

- 8.30 am - 9 am Spoved - Confessions
-
- 2- 2.50 pm Spoved - Confessions
- 3 pm Obredi s sv. obhajilom (Slovensko)
- 4 to 6 pm. English confessions with Fr. Matt McCarthy
- 5 pm Passion of Christ with Communion (English)

VELIKA SOBOTA - HOLY SATURDAY

- 2 pm Blagoslov jedil - Blessing of food
- Spoved po blagoslovu - Confessions after blessing of food
- 3 pm Blagoslov jedil - Blessing of food
- 4 pm Blagoslov jedil - Blessing of food
- 7 pm VELIKONOČNA VIGILIJA
EASTER VIGIL

VELIKA NOČ - EASTER SUNDAY

- 8.30 am Vstajenska maša (Slovensko)
- 10.00 am Mass (English)



Holy Week
Journey Together

ŽUPNIJA MARIJA POMAGAJ:

VELIKI ČETRTEK - HOLY THURSDAY

- 6.30 pm Spoved - Confessions
- 7 pm Sveta Maša - Mass

VELIKI PETEK - GOOD FRIDAY

- 9 am Križev pot - Way of the Cross
- 3 pm Obredi s sv. obhajilom (Slovensko)
- Spoved - po obredih

VELIKA SOBOTA - HOLY SATURDAY

- 1.30 pm - 2pm spovedovanje
- 2pm Blagoslov jedil - Blessing of food
- 7 pm VELIKONOČNA VIGILIJA (in
blagoslov jedil)
EASTER VIGIL (and blessing of food)

VELIKA NOČ - EASTER SUNDAY

- 10 am Sveta maša



Cvetna nedelja

It might help to look at Holy Week as a journey, one that moves from the interior to the exterior. We begin in an interior space on Palm Sunday — the traditional start of Holy Week — allowing ourselves the opportunity for both anticipation and reflection. In the account of Jesus' entry into Jerusalem, read during the blessing of the palms at the beginning of Mass, we anticipate the events of the week to come, but in the Gospel reading later, we encounter Christ in his Passion and death.

Palm Sunday holds in tension the suffering and death of Jesus, and the promise of the Resurrection. We hear of the crowds waving palm branches — a

symbol of victory — as they greet Jesus entering Jerusalem, riding on the back of a donkey — a symbol of peace — and yet we know that “the son of man must suffer many things and be rejected” (Luke 9:22) as well.

We can look to Palm Sunday as the impetus for the week; it is the invitation by Jesus to accompany him on his most important mission. Jesus is inviting us to be with him in a more intentional way this week, and we might take this time — from Palm Sunday onward — as an opportunity to go back to the scriptural accounts of his entry into Jerusalem, as well as his Passion and death, and reflect on their meaning, for both ourselves individually and humanity on a larger scale. We might want to take the time to sit with these scriptural passages, placing ourselves in the scene, going deeper and strengthening our relationship with Jesus. This time should be one spent primarily within, as we consider the significance of the events that are about to take place, but also consider their necessity. What is it about the world we live in that called for a Savior?

S prihodom Jezusa Kristusa v Jeruzalem, na cvetno nedeljo, se v resnici začenja uresničenje Jezusovega kraljestva. Vendar to ni, zemeljsko kraljestvo z oboroženo vojsko, policijo in državnim uradništvom, temveč kraljestvo ljubezni in miru, katero bo zavladovalo v srcih ljudi, mož, žena in otrok.

Jezus Kristus je bil razglašen za kralja, vendar ne tako, kot svet običajno razumeva kraljestvo. Do današnjega dne in za zmeraj, je Jezus Kristus kralj. Njegovo kraljestvo je tudi tukaj med nami.

Ker je On kralj in kralj je nebes in zemlje do dokončanja odrešenjske zgodovine, potem smo mi njegovi podaniki. Ta odnos pa ima za nas posebne obveze.

Kot kristjani, se spodobi, da spoštujemo našega Kralja, ker on od nas najprej zahteva poslušnost naših src, se mu obračamo z ljubeznijo in spoštovanjem do Njegovega nauka. To je da imamo radi drugi druge. Kakor tudi sebe.

Kot kraljevi podaniki, Ga poslušajmo, saj nam je dal zakone in zapovedi, ki so napisani v Svetem Evangeliju.

Kolikor bomo Jezusa Kristusa ljubili, ga poslušali, toliko bolj nam bo to ljubezen vračal in poslušal naše prošnje.

Ostali zvesti Jezusu Kristusu, nam ne bo ničesar manjkalo.

Jezus Kristus, ni prišel v Jeruzalem, da bi bil razglašen za kralja zemeljskega kraljestva, temveč da za nas trpi, umre in s svojim vstajenjem premaga smrt, da nas odkupi pri svojem Očetu.

Cvetna nedelja je praznik, ki ga moramo gledati v povezavi na Veliki petek in Kristusovo vstajenje.



April 23rd initiation of our new CWL members at 8 am Mass. Small reception in hall after Mass and will have guest speaker Berta Milavec Byrne speak about her book "Encounters with the Sacred". EVERYONE WELCOME.

Holy Thursday



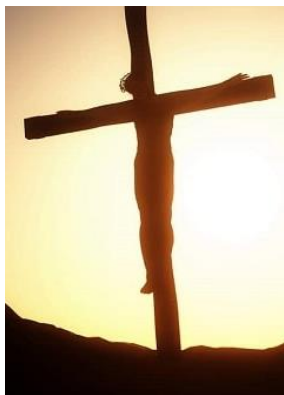
Entering into the Triduum — which begins with Holy Thursday and the Feast of the Lord's Supper — we begin to move from the interior to the exterior, as we commemorate the Last Supper both in the Eucharist and in the ritual washing of the feet. As we partake in and witness the ritual washing amidst our own faith community, it is important for us to heed the instructions Jesus gave his apostles that fateful night: "I have given you a model to follow, so that as I have done for you, you should also do."

As the Body of Christ, we are called to emulate Jesus, our head, and go out into the world and be a servant for all. Our faith is a communal faith, and having spent the previous few days in reflection and quiet, we are now being awakened and called out of ourselves to serve and sacrifice as Jesus did.

When the Feast concludes, and the Eucharist has been brought to the Chapel, we are given the opportunity to reflect on Jesus' time in the Garden of Gethsemane. Jesus: alone, abandoned and afraid, in his full humanity, cannot escape the reality of suffering and sorrow, a reality that we all must live with. Holy Thursday is a time to be with Jesus in his frailty, while simultaneously recognizing our own.

JEZUSOVA ZADNJA VEČERJA Z UČENCI

*Na veliki četrtek zvečer praznujemo postavitev dveh zakramentov: **evharistije** in **mašniškega posvečenja**. Jezus je pri zadnji večerji, ko je s svojimi učenci obhajal velikonočno (pashalno) večerjo, blagoslovil kruh in vino ter ju dal jesti in piti učencem. Katoličani in drugi kristjani, verujemo, da je Jezus kruh spremenil v svoje telo in vino v svojo kri. Omejeni prvini pomenita Jezusovo realno navzočnost med nami in ju častimo z vsem spoštovanjem. Veliki četrtek zato velja za ustanovitveni dan evharistije, ko je Jezus daroval prvo evharistično daritev ali mašo. Evharistija je zakrament Božje ljubezni do ljudi in zakrament edinosti Cerkve, z njo pa se uresničuje tudi edinstvo Božjega ljudstva. Pri evharistiji se spominjamo smrti in vstajenja Kristusa. Kristus je na veliki četrtek postavil zapoved medsebojne ljubezni, kar je simbolično udejanjil z umivanjem nog učencem (prim. Jn 13,1–20). Na veliki četrtek se v Cerkvi zahvaljujemo za zakrament mašniškega posvečenja.*



Good Friday

We leave the Garden, and enter into Good Friday, a time of solemnity and silence, as we listen to the proclamation of Jesus' Passion and Death according to the Gospel of John. While we've been sitting with

the crucifixion throughout the week, it now takes center stage, and with it comes the realization of our own sinfulness in the wake

of Jesus' suffering and death on the Cross.

Most parishes offer the Sacrament of Reconciliation as a matter of course, but it is also a good time to consider the evil occurring in the world on a broader scale, and — remembering Jesus' instruction from the ritual washing of the feet — perhaps take the opportunity to fill part of this day of fasting with spiritual nourishment, through service of some kind. While the day is (and should be) tinged in sorrow, it is also important to remember to never give up hope, to never forget the end of the story.

VELIKI PETEK je dan Jezusovega trpljenja in smrti na križu. Simbolika velikega petka predstavlja namero in razpoloženje, da se v odpovedi odpremo in postanemo bolj razpoložljivi za Božjo milost in spreobrnjenje srca.

Veliki petek je edini dan v cerkvenem letu, ko ni svete maše. Ob 15. uri, ko obhajamo spomin na Jezusovo smrt na križu, molimo križev pot. Opravilo velikega petka ima tri dele. V prvem je opravilo Božje besede, med katerim beremo pasijon ali poročilo o Jezusovem trpljenju iz Janezovega evangelija (prim. Jn 18,1–19,42) ter med drugim prosimo za sodobno družbo in njene voditelje, za drugače verujoče in neverujoče, za cerkvene potrebe kot tudi za odnose z judovsko skupnostjo. V drugem delu častimo križ v znamenje hvaležnosti in spoštovanja, v tretjem pa je obhajilni obred.

Čeprav ima veliki petek noto žalovanja, ne smemo spregledati, da imata svoj smisel tudi veselje in upanje. Tudi na ta dan, tako kot na cvetno nedeljo, naj bi prevladovala misel na Kristusovo zmago. Na to nakazuje tudi rdeča mučeniška barva, ki jo uporabljamo pri bogoslužju in spominja na zmago, zaradi katere **ima mučeništvo svoj pomen. V Katoliški cerkvi na veliki petek velja strogi post.**



Easter Vigil

The Exsultet, sung after the lighting of the Paschal candle at the beginning of the Easter Vigil, is the climax of the week, an outpouring of joy and praise for the reality that is our Salvation. The entire week has been moving toward this moment, just as the history of the

faithful, as recounted in the nine passages read during the Vigil, had been awaiting the Resurrection.

Now is the moment to celebrate Christ's victory over death and his invitation to us to join him in new life. All the sorrow we've encountered throughout our journey with him is to be forgotten and the time has come to rejoice, through him, with him and in him. It is also the time to remember that with the Resurrection comes our responsibility to proclaim it, in both word and deed. Easter does not end Monday morning. It never ends, and it is our duty to always live in the hope and joy of the Resurrection and bring that hope and joy to all whom we encounter.

OD KOD IME VELIKONOČNA VIGILIJA IN ZAKAJ JO OBHAJAMO ŽE ZVEČER?

Po judovskem pojmovanju se « naslednji dan » začne s sončnim zahodom prejšnjega dne. Zato se je vojakom tako mudilo, da so po križanju Jezusovo telo hitro sneli s križa in pokopali, saj bi to bila velika skrunitev judovske velike noči (ki so jo praznovali na soboto). Zato so Marija Magdalena in druge žene odšle h grobu na prvi dan tedna (judovski teden se je zaključil s soboto), navsezgodaj, ko je bila še tema.

Liturgični predpisi naročajo, da se velikonočna vigilijska začne po sončnem zahodu in se mora končati pred sončnim vzhodom v nedeljo. Tako vigilijska spada že k velikonočnemu praznovanju.

V skrivnosti noči se praznovanje vigilijske začne z blagoslovom velikonočnega ognja in prižiganjem velikonočne sveče. Sveča predstavlja Kristusa, ki je dejal, da je On luč sveta.

Tudi v začetku Janezovega evangelija lahko beremo o Luči, ki je prihajala na svet, a je tema ni sprejela. Vendar ob vstajenju Jezus premaga temo, simbol zla in hudiča.

Začetek vigilijske je v temi. Vse luči v cerkvi ugasnejo, in ker je sonce že zašlo, tudi ni zunanje svetlobe. V cerkvi, v kateri so zbrani verniki, tako ni nobene svetlobe. Edini vir svetlobe je velikonočna sveča, ki jo duhovnik prinese v slovesnem sprevodu v cerkev.

Duhovnik se trikrat ustavi, dvigne svečo in zapoje "Kristusova luč!" Ob tem najprej prižgejo svoje sveče ministranti in duhovniki, nato verniki.